

พัฒนาการของภารนิเทศการศึกษาในประเทศไทย



นายวิรุช จิตต์ผิวงาม

004773

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์บัณฑิต

แผนกวิชาบริหารการศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2516

The Development of Educational Supervision in Thailand

Mr. Wirawut Jitpuwngarm

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Education
Department of Educational Administration
Graduate School
Chulalongkorn University

1973

นักวิทยาลัย จุฬาลงกรณมหาวิทยาลัย อนุมัติให้นักวิทยานิพนธ์บันทึกเป็น
ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต



.....
.....

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการตรวจวิทยานิพนธ์

.....
.....
.....

ประธานกรรมการ

.....
.....
.....

.....
.....
.....

อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย อาจารย์ นพพงษ์ บุญจิตรากุลย์

หัวข้อวิทยานิพนธ์ แผนกวิชา
 ที่ขอ แผนกวิชา บริหารการศึกษา
 แผนกวิชา บริหารการศึกษา
 ปีการศึกษา 2515

บหกคขอ

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อประเมินผลเกี่ยวกับวิัฒนาการทางด้านการนิเทศการศึกษาในประเทศไทย
- เพื่อวิเคราะห์ความเป็นมาของการจัดการนิเทศการศึกษา
- เพื่อเปรียบเทียบระบบการนิเทศการศึกษาไทยในยุคกลาง ๆ

วิธีวิเคราะห์และอนุมูล

- ศึกษาเรื่องแผนกวิชาของการนิเทศการศึกษาในประเทศไทยจากวิทยานิพนธ์ หนังสือเกี่ยวกับประวัติศาสตร์ ประวัติบุคคล วารสารทั้งภาษาไทยและภาษาต่างประเทศ เอกสารทางราชการ มันทึก ก្នុង ระเบียบและคำสั่ง โดยคนความจากห้องสมุดของสถาบัน ทางการศึกษา และกรม กองกลาง ๆ ที่เกี่ยวข้อง
- สัมภาษณ์เกี่ยวกับข้อมูลที่ได้จากการศึกษาด้วยตนเอง รวมทั้งในปัจจุบันและอดีต
- รวบรวมข้อมูลที่ได้จากการศึกษาด้วยตนเอง รวมทั้งในปัจจุบันและอดีต ขึ้นเขียนเป็นวิทยานิพนธ์

สรุปผลของการวิจัย

การนิเทศการศึกษาในประเทศไทย เริ่มขึ้นเมื่อการจัดตั้งโรงเรียนขึ้นเป็นครั้งแรก และเพื่อเพิ่มพูนภารกิจที่ทำหน้าที่รับผิดชอบเกี่ยวกับการจัดการศึกษา คือ กรมศึกษาธิการ ในปี พ.ศ. 2430 แต่เป็นการนิเทศในรูปแบบตามความคิดล้มเหลวเดิม การนิเทศการศึกษาในรูปแบบนี้จึงบันไดเริ่มขึ้นในปี พ.ศ. 2494

นโยบายในการจัดการนิเทศการศึกษา เริ่มแรกมุ่งการควบคุมและแนะนำให้ครูปฏิบัติงานทางด้านการสอนอย่างเต็มที่เป็นลักษณะแบบการตรวจสอบ พ.ศ. 2443 มุ่งตรวจสอบความคุณ แนะนำ และช่วยเหลือครูทางด้านการเรียนและการสอน พ.ศ. 2476 มุ่งให้โรงเรียนช่วยเหลือกันของทางด้านวิชาการ พ.ศ. 2491 มุ่งให้ช่วยเหลือแนะนำโรงเรียนโดยไม่มีอำนาจในการสั่งการ พ.ศ. 2499 มุ่งให้เป็นที่ปรึกษาทางด้านวิชาการของเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหาร เป็นสื่อสัมพันธ์ระหว่างฝ่ายบริหารกับฝ่ายวิชาการ อบรมครู และทำการวิจัย ศึกษาทางด้านการศึกษา แต่ไม่มีอำนาจทางด้านการบริหาร พ.ศ. 2509 แม้ว่าศึกษานิเทศก์เป็นพั้งงานเจ้าหน้าที่ตามกฎหมาย แต่การปฏิบัติงานยังคงถือเป็นนโยบาย ปี พ.ศ. 2499

การจัดองค์กรการนิเทศการศึกษา ก่อนปี พ.ศ. 2414 หน่วยงานที่รับผิดชอบทางด้านการจัดการศึกษา คือ วัด ราชสำนัก ราชบัณฑิต สำนักซองเจ้านาย หรือการศึกษาในสกุล บุญทำหน้าที่ควบคุม แนะนำทางด้านการเรียนและการสอน เป็นหน้าที่ของ เจ้าของหน่วยงานที่รับผิดชอบ ในปี พ.ศ. 2430 เป็นตนมา มีหน่วยงานที่รับผิดชอบทางด้านการศึกษา คือ กรมศึกษาธิการ การนิเทศการศึกษาที่เป็นหน้าที่ส่วนหนึ่งของเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหาร ตลอดมา และในปี พ.ศ. 2464 เริ่มมีกรรมการศึกษาซึ่งมีหน้าที่ควบคุม และช่วยเหลือโรงเรียนในห้องดินในด้านการจัดและดำเนินการศึกษา ในปี พ.ศ. 2476 มีการแบ่งสายโรงเรียนให้โรงเรียนใหม่ขนาดใหญ่ในสายให้คำแนะนำช่วยเหลือโรงเรียนที่อยู่ในสายเดียวกัน และในปี พ.ศ. 2491 ได้ทรงบูตรจากประคมศึกษาขึ้นในแผนกศึกษาธิการ อำเภอและกิ่งอำเภอ เพื่อให้ทำหน้าที่ช่วยเหลือ แนะนำ และตรวจสอบโรงเรียนประชานา落ที่อยู่ในเขตความรับผิดชอบ แต่ไม่มีอำนาจในการสั่งการ ปี พ.ศ. 2495 เริ่มมีหน่วยศึกษานิเทศก์ซึ่งรับผิดชอบทางด้านการนิเทศการศึกษา โดยทรงขึ้นในกรมวิสามัญศึกษา เพื่อช่วยเหลือโรงเรียนฝึกหัดครูในส่วนภูมิภาคทางด้านวิชาการ

พ.ศ. 2496 มีหน่วยศึกษานิเทศก์ชั้นในกรุงอาชีวศึกษา และในปี พ.ศ. 2497 กระทรวงศึกษาธิการ ได้อนุมัติให้จัดตั้งหน่วยศึกษานิเทศก์ภาษาอังกฤษชั้นในกรมวิสามัญศึกษาอีกหน่วยหนึ่ง เพื่อปรับปรุงทางคานการสอนภาษาอังกฤษโดยเฉพาะ เมื่อกองการฝึกหัดครูได้กรุณาระดับเป็นภารกิจการฝึกหัดครู หน่วยศึกษานิเทศก์รับผิดชอบทางคานการฝึกหัดครูของกรมวิสามัญศึกษาก็โอนมาเป็นหน่วยศึกษานิเทศก์ภารกิจการฝึกหัดครู หน่วยศึกษานิเทศก์ภาษาอังกฤษก็เปลี่ยนชื่อเป็นหน่วยศึกษานิเทศก์กรมวิสามัญศึกษา และในปี พ.ศ. 2497 นี้เอง กระทรวงศึกษาธิการได้อนุมัติให้จัดตั้งหน่วยศึกษานิเทศก์กรมสามัญศึกษาชั้น หน่วยศึกษานิเทศก์ของกรมต่าง ๆ ที่จัดตั้งขึ้นมีฐานะเป็นหน่วยงานช่วยทางคานวิชาการของกรม โดย ก.พ. ได้กำหนดค่าแห่งศึกษานิเทศก์ชั้นในกรมต่าง ๆ พ.ศ. 2497 มีแผนพัฒนาศึกษานิเทศก์ชั้นในกรมพลศึกษา เพื่อทำหน้าที่นี้ในเทศ ทางคานวิชาลูกเสือ อุนุกาชาด และวิชาพลานามัย ในปี พ.ศ. 2500 กรมสามัญศึกษาได้จัดตั้งหน่วยศึกษานิเทศก์ฝ่ายสามัญศึกษาชั้นในทุกจังหวัด เพื่อช่วยเหลืองานทางคานวิชาการของเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหารในระดับจังหวัด และใน พ.ศ. 2503 ได้จัดตั้งหน่วยศึกษานิเทศก์ฝ่ายสามัญศึกษาประจำภาคชั้น เพื่อช่วยเหลืองานทางคานวิชาการของภาคและจังหวัด พ.ศ. 2505 ได้มีแผนกนิเทศการศึกษาชั้นในกองการศึกษา เทศบาลนครกรุงเทพ เพื่อนิเทศการศึกษาโรงเรียนในสังกัดเทศบาล การแบ่งสายงานในหน่วยงานของทุกหน่วยได้ยึดถือวิชาตามหลักสูตร โดยมีศึกษานิเทศก์รับผิดชอบในแต่ละหมวดวิชา และในปี พ.ศ. 2515 ได้ยุบรวมกรมสามัญศึกษา กับกรมวิสามัญศึกษา เป็นกรมเดียวกันเรียกว่า กรมสามัญศึกษา หน่วยศึกษานิเทศก์รวมเป็นหน่วยเดียวกัน เรียกว่า หน่วยศึกษานิเทศก์กรมสามัญศึกษา และปีเดียวกันนี้เอง ฐานะของหน่วยศึกษานิเทศก์กรมสามัญศึกษา ภารกิจการฝึกหัดครู และภารกิจการอาชีวศึกษาก็มีฐานะเป็นกองในกรมเช่นเดียวกันโดยไม่เป็นหน่วยงานช่วย แม้มองที่ผ่านมา แต่ก็ยังเรียกว่าหน่วยศึกษานิเทศ

การบริหารงานบุคคล

ก่อนปี พ.ศ. 2494 ซึ่งยังไม่มีหน่วยงานที่รับผิดชอบทางคานการนิเทศการศึกษาโดยตรง ภารกิจการศึกษาจึงเป็นหน้าที่ส่วนหนึ่งของเจ้าหน้าที่ฝ่ายบริหาร เมื่อมีหน่วยงานรับผิดชอบทางคานการนิเทศการศึกษาโดยตรง การตัดเลือกตัวบุคคลเพื่อทำหน้าที่นี้ในเทศการศึกษา คัด

เลือกโดยพิจารณาทางค้าน วุฒิ ประสมการณ์ และบุคลิกภาพที่เหมาะสมกับงานในหน้าที่จะ
ต้องปฏิบัติ การฝึกสอนอบรมให้ดีขึ้นเป็นครั้งแรก ในปี พ.ศ. 2495 ซึ่งหน่วยศึกษานิเทศก์
กรมวิสามัญศึกษาที่รับผิดชอบทางด้านการฝึกหัดครูได้ดีขึ้น หลังจากนั้นหน่วยศึกษานิเทศก์
กรมสามัญศึกษาได้จัดให้มีการประชุมอบรมศึกษานิเทศก์ทุกปี โดยเริ่มตนตั้งแต่ปี พ.ศ. 2501
เป็นต้นมา โดยมี ศึกษานิเทศก์ของเทศบาลเข้าร่วมส่วนใหญ่ หน่วยศึกษานิเทศก์หน่วย
อื่น ๆ ใช้วิธีการประชุมกลุ่มภายในหน่วยงานเพื่อแลกเปลี่ยนประสบการณ์กันเท่านั้น ในปี
พ.ศ. 2514 คณะบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ได้เปิดสอนสาขาวิชาการนิเทศ
การศึกษาและพัฒนาหลักสูตร ถึงระดับปริญญาโท ในแผนกวิชาบริหารการศึกษา คณะครุศาสตร์
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และจะมีนิสิตสำเร็จเป็นรุ่นแรกในปี พ.ศ. 2516

Thesis Title The Development of Educational Supervision in Thailand.

Name Mr. Wirawut Jitpuwngarm

Department Educational Administration

Academic Year 1972

ABSTRACT

The purposes of the study

1. To collect data dealing with the evolution of educational supervision in Thailand.
2. To analyze the development of educational supervision management.
3. To compare the educational supervisory systems in different periods.

Research Procedures

Basic data were collected from documents including; previous research reports; thesis; historical materials and references; periodicals and official documents. Supplementary information was obtained through official sources and interviews with selected officials of the educational supervisory units of various departments within the Ministry of Education.

Major Findings

Educational supervision in Thailand existed ever since schools were established and the Department of Education was founded in 1887 (2430). The concept of supervision at that time was along traditional lines until 1951 (2494) when the modern ideas of educational supervision was adopted.

Educational Supervision Policy : At the first stage, the policy was to provide inspectors to visit, control and advise teachers in order to improve and bring efficiency to teaching. The supervision itself reflected the characteristics of inspection. In 1900 (2443) the emphasis of the policy shifted to that of supervising and advising teachers on the methods of learning and teaching. In 1933 (2476) it aimed encouraging schools to assist one another in academic affairs, with authority but no power to command.

In 1956 (2499), the purposes of educational supervision centered on consulting school administrative staffs in such matters as coordinating, developing personnel's ability and conducting educational researches but without any significant power in the administrative field. In 1966 (2509), although school supervisors became government officials, their work was directed mainly towards the same goal as that outlined by the policy of 1956 (2499).

Supervisory Organization : Prior to 1871 (2414), responsibility for educational management was assumed by Monasteries, Royal Court, Royal Scholars, and experienced teachers. But from 1887 (2430) onwards, the Department of Education took control of educational affairs and educational supervision has been part of its function ever since. In 1921 (2464) the Committee on Education was set up to control and help local schools in the management of education. In 1933 (2476), schools were pooled in groups and were entrusted with the duty of providing mutual advice and assistance within their own group.



y

In 1948 (2491) primary school inspectors were appointed for educational sections in district and sub-district offices of assist and advise as well as inspect municipal schools under their jurisdiction, without however any authority for decision-making. In 1952 (2495), an educational supervisory unit directly responsible for educational supervision was created in the Department of Secondary Education to aid teachers' training schools in the provinces. In 1953 (2496), another educational supervision unit was set up in the Vocational Education Department and in 1954 (2497) the Ministry of Education approved the establishment of an English language teaching supervisory unit in the Secondary Education Department for the improvement of the teaching of this foreign language.

When the teacher training division was upgraded to department status, the unit responsible for training teachers of Secondary Education Department was then put under the jurisdiction of the Teachers' Training Department, and the name of the English language teaching supervisory unit was changed to "educational supervision unit" of Secondary Education Department. In the same year, the Ministry of Education approved the establishment of an educational supervisory unit in the Department of Elementary and Adult Education with the establishment of educational supervisory units by various departments, their staff were accorded academic status and the appointments of educational supervision officials were approved by the Civil Service Commission. In 1954 (2497) the Physical Education Department introduced its own unit to supervise the activities of boy-scouts, red-cross juniors and physical education. In 1957 (2500) the Elementary and Adult Education Department established the provincial elementary school supervisory units to assist academic work of the provincial executive officials and in 1960 (2503) the regional elementary school supervisory units were introduced to provide academic assistance to the regional and provincial authorities.

In 1962 (2505) a supervisory section was set up in the Education Division of the Bangkok Municipality to oversee educational activities in municipal schools. This section adhered to the school curriculum and appointed officials to supervise each subject of the curriculum. In 1975 (2515) the Elementary and Adult Education Department and the Department of Secondary Education were merged and renamed the Department of General Education. In the same year all educational supervisory units under the General Education, Teachers' training Education and Vocational Education Departments were given an independent division status. The official name, however was retained.

Personnel Administration :

Before 1951 (2494) there were no any organizations set up to supervise the education directly. The educational supervision was the responsibility of the executive authorities. When a direct educational supervision system was introduced, suitable personnel were recruited according to their qualification, education, experience and personality. Training courses were introduced for the first time in 1952 (2495) by the educational supervisory unit of Secondary Education Department. Subsequently the educational supervisory unit of Elementary and Adult Education Department held its annual meeting in 1958 (2501), and received full cooperation from the educational supervisory unit of the municipality. Other educational supervisory units also conducted meetings and introduced in-service training to exchange experience among their staff members.

In 1971 (2514) Chulalongkorn University's Graduate School offered post-graduate training courses in educational supervision and curriculum development at their Department of Educational Administration, Faculty of Education. The first group studying its master's degree course will graduate this year, 1973 (2516).

กิติกรรมประการศ

ในการทำวิทยานิพนธ์เรื่องนี้ ผู้วิจัยได้รับความอนุเคราะห์เป็นอย่างดีจาก
อาจารย์ นพพงษ์ บุญจิตรากุลย์ อาจารย์ผู้ควบคุมการวิจัย ซึ่งได้ให้คำปรึกษา ชี้แจง
แนะนำ และให้ความช่วยเหลือในการแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ อย่างใกล้ชิดจนวิทยานิพนธ์
เรื่องนี้สำเร็จเรียบร้อยโดยสมบูรณ์

ผู้วิจัยได้รับความอนุเคราะห์จาก ดร. สาย ภาณุรักษ์ ม.ล. บุญเหลือ
แพทย์สุวรรณ อาจารย์ บัญญัติ สุญลินภัย ดร. กอ สวัสดิพัฒย์ อาจารย์ สมาน
แสงมดิ อาจารย์ ระพีพันธุ์ อารีย์ อาจารย์ กมล กิต្យกมล อาจารย์ กิตติ กมร
อาจารย์ พินิจ ภวังค์วงศ์ และอาจารย์ ชนิก คงมนต์ ในการให้สัมภาษณ์เจาะลึกให้
จริงและความรู้ในเรื่องรายละเอียดต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องจนผู้วิจัยได้รับความกระจางใน
ปัญหาต่าง ๆ ความอนุเคราะห์ของท่านเหล่านี้เป็นส่วนประกอบที่สำคัญยิ่ง ที่ช่วยให้งาน
ของผู้วิจัยประสบผลสำเร็จด้วยดี ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณเป็นอย่างสูงไว้ ณ โอกาสนี้
ด้วย.

วิรุณ จิตต์ผิวงาม

สารบัญ

	หนา
บทคัดย่อภาษาไทย	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	๒
กิจกรรมประจำวัน	๓
รายการแผนผังประกอบ	๔
รายการตารางประกอบ	๕
บทที่	
1. บทนำ	
ความเป็นมาของปัญหาและวัตถุประสงค์	1
ประโยชน์ที่จะได้รับจากการวิจัย	5
ขอบเขตของการวิจัย	6
ความหมายของคำที่ใช้ในการวิจัย	6
ผลงานค้านการเขียน และงานวิจัยอื่นที่เกี่ยวข้อง	7
วิธีรับร่วมข้อมูล	29
การเสนอข้อมูล	29
2. การนิเทศการศึกษาในช่วงระยะเวลา ก่อนที่จะจัดเป็นระบบ (พ.ศ. 2414 ถึง พ.ศ. 2493)	31
นโยบายในการจัดการนิเทศการศึกษา	41
การจัดองค์กรการบริหารการนิเทศการศึกษา	47
การบริหารงานบุคคล	55
สรุป	61

บทที่	หน้า
3. การนิเทศการศึกษาที่จัดเป็นระบบ (พ.ศ. 2494 ถึง พ.ศ. 2508)...	64
นโยบายในการจัดการนิเทศการศึกษา	80
การจัดองค์กรการบริหารการนิเทศการศึกษา	86
การบริหารงานบุคคล	109
สรุป	133
4. การนิเทศการศึกษาที่จัดเป็นระบบ (พ.ศ. 2509 ถึง พ.ศ. 2515)...	150
นโยบายในการจัดการนิเทศการศึกษา	154
การจัดองค์กรการบริหารการนิเทศการศึกษา	157
การบริหารงานบุคคล	178
สรุป	195
5. สรุปผลการวิจัย อกบิปราย และขอเสนอแนะ	
สรุป	200
อกบิปราย	210
ขอเสนอแนะ	216
บรรณานุกรม	219
ภาคผนวก	236

รายการแผนผังประกอบ

แผนผังที่	หน้า
1 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมสามัญศึกษา พ.ศ.2497 ...	89
2 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมอาชีวศึกษา พ.ศ.2496 ...	93
3 การแบ่งสายงานของแผนกพลศึกษานิเทศก์ กรมพลศึกษา พ.ศ.2497 ...	95
4 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ฝ่ายสามัญศึกษาประจำจังหวัด พ.ศ. 2500	97
5 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์กรมวิสามัญศึกษา พ.ศ. 2503 ..	100
6 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์กรมการฝึกหัดครู พ.ศ. 2504 - 2508	102
7 การแบ่งสายงานของแผนกนิเทศการศึกษาของเทศบาลนครกรุงเทพ พ.ศ. 2505 - 2515	104
8 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมวิสามัญศึกษา พ.ศ. 2505 - 2508	106
9 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ ฝ่ายสามัญศึกษาประจำภาคและ จังหวัด พ.ศ. 2507	108
10 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมสามัญศึกษา พ.ศ. 2508 ..	110
11 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมวิสามัญศึกษา พ.ศ. 2509 ..	159
12 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมอาชีวศึกษา พ.ศ. 2512 - 2515	163
13 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมการฝึกหัดครู พ.ศ. 2512 ..	165
14 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมวิสามัญศึกษา พ.ศ. 2512 - 2514	167
15 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมสามัญศึกษา พ.ศ. 2513 - 2515	168
16 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ ฝ่ายสามัญศึกษาประจำจังหวัด พ.ศ. 2513	171
17 การแบ่งสายงานของหน่วยศึกษานิเทศก์ กรมการฝึกหัดครู พ.ศ. 2515 ..	176

รายการตารางประกอบ

ตารางที่

หน้า

1 หลักเกณฑ์การคัดเลือกศึกษานิเทศก์ของนโยบายศึกษานิเทศก์ กรุณาวิสามัญศึกษา	134
2 เกณฑ์กำหนดค่าตราชากำลังของศึกษานิเทศก์ฝ่ายสามัญศึกษาประจำภาค พ.ศ. 2513	173